



Baden, im April 2024

## Tamahú-Newsletter I/2024

### Editorial

#### Liebe Mitglieder und Tamahú-Freunde

Viel wird in den hiesigen Medien nicht über und zu Guatemala berichtet. Mehr kann man von Zeit zu Zeit in den Publikationen verschiedener Hilfswerke erfahren.

In Guatemala ist es inzwischen politisch etwas ruhiger geworden, doch ist noch immer unklar, wie sich der neue Präsident ohne akzeptierte Partei „Semilla“ im Hintergrund halten kann. Der Widerstand gegen die alten Strukturen wird insbesondere von den indigenen Frauen getragen: „Wir werden das bisschen Demokratie, das in Guatemala noch übrig ist, verteidigen“, lautet ihr Credo. Ausserdem hat der Interamerikanische Gerichtshof für Menschenrechte einem indigenen Volk in Guatemala Landrechte zugesprochen. Das Urteil könnte Signalwirkung für ganz Lateinamerika haben. Das sind gute Anzeichen, aber noch keine Garantie dafür, dass sich die Situation endgültig zum Guten wendet.

In Tamahú ist der Tag des Wassers (Día del agua, 22. März 2024) mit einem grossen, friedlichen Demonstrationzug durch die Strassen des Zentrums begangen worden. Dies zeigt auf, wie wichtig das Thema Wasser in Tamahú mittlerweile erachtet wird. Die Sensibilisierung der Bevölkerung für das Thema Wasser durch Mitarbeitende von ADICAY zeigt erfreulicherweise Wirkung. Red de Agua ist ein Mosaikstein in der gesamten Kampagne für eine sichere Trinkwasserversorgung der Bevölkerung in und um Tamahú.



Wir freuen uns über die Rückmeldungen unserer Mitglieder, seien es Fragen, Anregungen, Kritik oder Lob. Ihre Echos sind Ansporn, uns weiter für Tamahú einzusetzen. Nutzen Sie dazu das Kontaktformular auf unserer Website oder schreiben Sie einfach per Mail an:

***info@tamahu.org***.

Wir beantworten allfällige Fragen gerne umgehend.

#### Vorstand Verein Tamahú

*Peter Züllig, Präsident*

#### Im aktuellen Newsletter berichten wir über:

- Editorial
- Spendenaktion zum Jahresende
- Aktuelle Projekte: Chiquim Guaxcux | Red de Agua | Neues Projekt Naj Chuwua
- Vereinsversammlung 2024
- Guatemala-Honig in Bio-Qualität
- Zum Schluss

Informationen über unsere Aktivitäten erfahren Sie zudem laufend auf der Website **[www.tamahu.org](http://www.tamahu.org)**.

## Spendenaktion zum Jahresende

---



Kurz vor dem Jahresende haben wir Ihnen den Tamahú-Newsletter IV/2023 mit dem Spendenaufruf zum Jahresende zugestellt. Das Echo war einmal mehr grossartig. Es wurde viel und grosszügig für Tamahú gespendet. Die Solidarität unserer treuen Spenderinnen und Spender mit Tamahú und der dortigen indigenen Bevölkerung ist bemerkenswert und freut uns natürlich mächtig.

Wir danken herzlich für die regelmässige Unterstützung und Hilfsbereitschaft. Es ist nicht selbstverständlich, dass uns damit die Möglichkeit geschenkt wird, Menschen jenseits des Atlantiks sinnvoll und effizient zu helfen. Die Maya-Bevölkerung von Tamahú ist uns allen dafür äusserst dankbar und zeigt dies mit einem unbeschreiblichen Einsatz bei der Umsetzung unserer Trinkwasserprojekte in der armen Bergregion des zentralen Hochlandes in Guatemala.

## Aktuelle Projekte

---

### Trinkwasserversorgung Chiquim-Guaxcux



Die Arbeiten sind abgeschlossen und die Schlussrechnung ist beglichen. Wir freuen uns, dass damit weitere rund 2'000 Personen in Tamahú über sauberes Trinkwasser vor der Haustüre verfügen.

### Red de Agua

Die Aus- und Weiterbildung der Brunnenmeisterinnen und Brunnenmeister sowie das Monitoring der Trinkwasserqualität bleiben, zur Erreichung unserer Ziele und der gewünschten Nachhaltigkeit unserer Projekte, weiterhin bedeutsam. Wir werden darum die Unterstützung der entsprechenden Aktivitäten von Red de Agua, wie an der Vereinsversammlung 2023 bekräftigt, auch 2024 im bisherigen Kostenrahmen weiterführen.



Im Bereich des Trinkwassermonitorings ist inzwischen der Staat Guatemala aktiv geworden und hat ein Stück Verantwortung übernommen. Dies ermöglicht uns, unseren Fokus etwas mehr auf die Umsetzung von Aufforstungsprojekten zu legen. Zurzeit sind wir mit ADICAY daran, die Projektdetails für 2024 auszuloten. Sobald die letzten Fragen geklärt und das Programm bereinigt ist, können wir grünes Licht für die nächsten Arbeitsschritte geben.

### Neues Projekt Naj Chuwua



Naj Chuwua ist ein weiterer Ortsteil von Tamahú, in dem unser Hilfswerk noch keine Unterstützung geleistet hat. Auch hier fehlt eine Trinkwasserversorgung. ADICAY erarbeitet z.Zt. eine Studie, aus der die technischen Details ersichtlich sind (Bild links: Vermessungsarbeiten im Gang).

Bekannt ist, dass in Naj Chuwua 85 Familien angesiedelt sind, was einer Gesamtbevölkerung von aktuell 526 Einwohnerinnen und Einwohnern entspricht. Davon dürften rund 350 Kinder oder Jugendliche sein. Eine erste Kostenschätzung von ADICAY geht von einem Aufwand von CHF 70'000 bis 75'000 aus.

Aufgrund der vorhandenen flüssigen Mittel sind wir in der komfortablen Lage, sowohl dieses Projekt als auch Red de Agua 2024 zu finanzieren. Der Spendentopf muss dann aber für künftige Projekte wieder aufgefüllt werden.

## Vereinsversammlung 2024

---

Das Datum für die Vereinsversammlung 2024 ist fixiert. Sie findet am 16. September 2024, 19:30 Uhr, statt. Die Einladung mit Traktandenliste erhalten die Mitglieder Ende August. Der Ryfssaal in Mellingen steht uns einmal mehr kostenlos zur Verfügung. Wir danken der Gemeinde Mellingen für dieses Entgegenkommen.



Bereits jetzt können wir Ihnen verraten, dass der Rechnungsabschluss erfreulich ausgefallen ist und, dass ein Einnahmenüberschuss verzeichnet werden kann.

Im Jahre 1994, also vor 30 Jahren, hat Walter Grimm das Hilfswerk Tamahú ins Leben gerufen. 1998 ist der Verein Arztstation Tamahú gegründet worden, der später in Verein Tamahú Guatemala umbenannt worden ist. In einem nächsten Newsletter werden wir die Geschichte unserer Organisation etwas näher beleuchten.

## Mutter gib deinem Kinde Honig (aus Guatemala) ...

---



*... denn er ist BIO und im Glas!*

Wir verkaufen den Guatemala Honig von Claro bei Vereinsanlässen, Events und vor allem permanent in den Salons von Coiffure Grimm in Baden – jetzt wieder im Glas und in Bio-Qualität. Ein Glas, 500g, kostet weiterhin CHF 12.00. **Der Gewinn aus dem Verkauf geht vollumfänglich an den Verein Tamahú bzw. in unsere Projekte in Guatemala!**

*Mit dem Kauf von Guatemala-Honig unterstützen Sie unsere Projekte in Tamahú.*

## Zum Schluss

---

**Die Welt hat genug für jedermanns Bedürfnisse, aber nicht für jedermanns Gier!**

*(Mahatma Gandhi)*



**Tamahú ▪ braucht ▪ uns!**